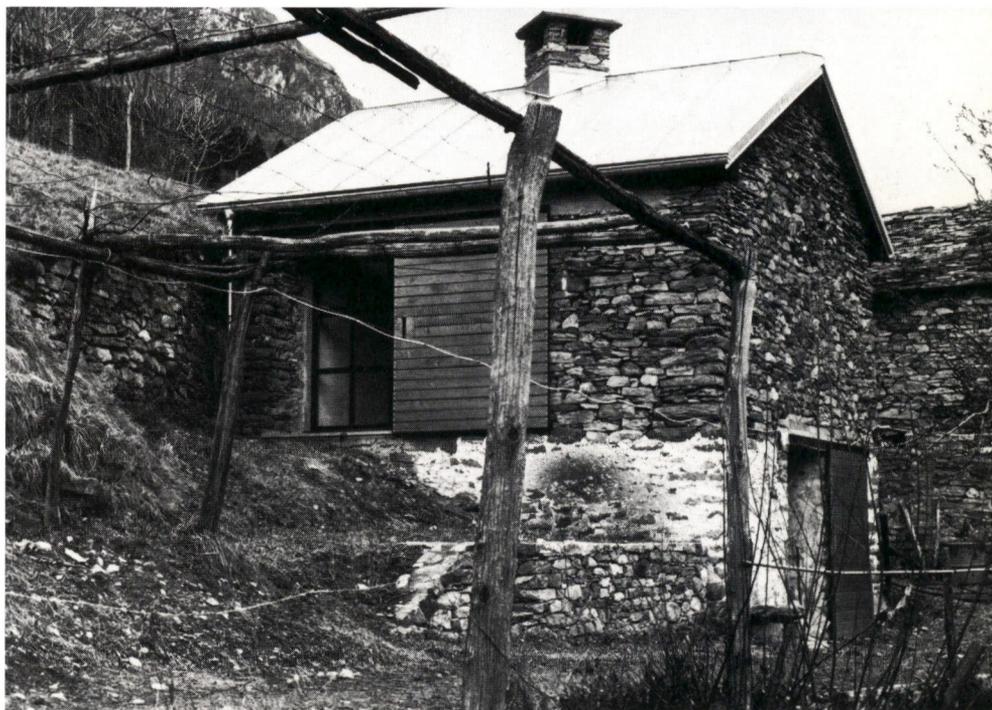


**Maison de vacances
6538 Verdabbio/GR**

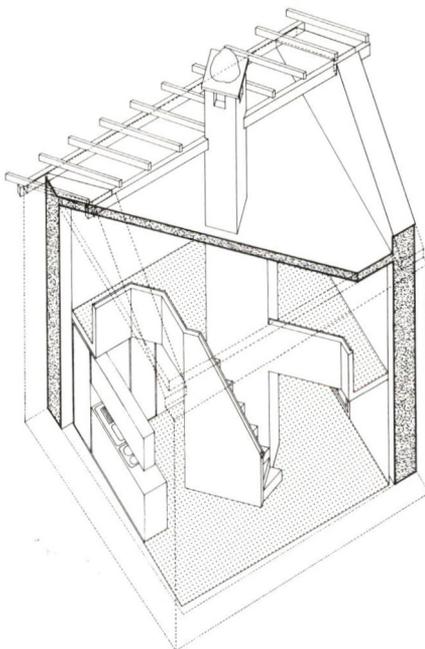
**Ferienhaus
6538 Verdabbio/GR**

<i>Architecte</i> <i>Architekt</i>	Fosco R. Moretti Arch. FSAI/SIA Via Motta 2 c 6850 Mendrisio/TI Tél. 091/46 13 66
<i>Ingénieurs civils</i> <i>Bauingenieure</i>	Pietro Martinelli & Renzo Lucchini OTIA/SIA 6924 Lugano-Sorengo
<i>Projet</i> <i>Projekt</i>	1981
<i>Réalisation</i> <i>Ausführung</i>	1982
<i>Coordonnées</i> <i>Koordinaten</i>	732.500/125.500
<i>Adresse</i>	Verdabbio, Valle Mesolcina Canton des Grisons



Description / Beschreibung

L'ancien rustico a été reconverti en maison de vacances. Le volume, prismatique, offrant un vide intérieur d'environ 80 m³, s'est transformé et structuré en une séquence d'espaces. Avec des changements extérieurs minimes (fenêtres, volets coulissants, couverture et cheminée), l'ordonnance spatiale mise très précisément en place forme un tout qui, seulement par ses deux ouvertures, contraste avec l'ancien appareil grossier. Compensant l'étroitesse des lieux, le duplex procure l'ampleur nécessaire. Le bloc de l'escalier et de la cheminée, placé diagonalement au centre, permet, sur une surface minimale, un espace périphérique et offre des éclairages variés dans les différentes zones. A l'extérieur, la nouvelle cheminée compense la perte de matière produite par le remplacement du toit de pierre par une couverture de tôle.



Das alte Rustico wurde 1980 zu einem Ferienhaus umgebaut. Das prismatische Volumen mit ungefähr 80 m³ Innenraum hat sich in eine Struktur von aufeinanderfolgenden Räumen verwandelt. Mit minimalen äusseren Abänderungen (Fenster, Schiebe(Roll?)läden, Bedachung und Kamin) ergibt die mit rigoroser Präzision angebrachte räumliche Anordnung ein Gesamtbild, das allein durch seine beiden Öffnungen sich vom alten Mauerverband abhebt. Die Duplexgliederung kompensiert die innere Enge und erstellt die nötige Raumweite. Der Treppen- und Kaminblock, schräg im Zentrum verlegt, gewährt auf einer Minimalfläche rundum Bewegungsraum mit abwechslungsreichen Beleuchtungseffekten in den verschiedenen Teilzonen. Am Aussenteil gleicht der neue Kamin den visuellen Verlusteindruck an Material nach Ersetzen des Steindachs durch ein Blechdach aus.

Caractéristiques / Daten

Volume SIA <i>Volumen SIA</i>	80 m ³
Prix total <i>Gesamtkosten</i>	Fr. 42 000.-

Bibliographie

Revista Tecnica N° 9, 1982
 Archithese N° 4, 1982
 Kunst und Kirche Nr. 4, 1985
 Tessiner Architekten, ETH, 1986
 Architecture Suisse N° 86
 Février 1989

Photos: Alo Zanetta

